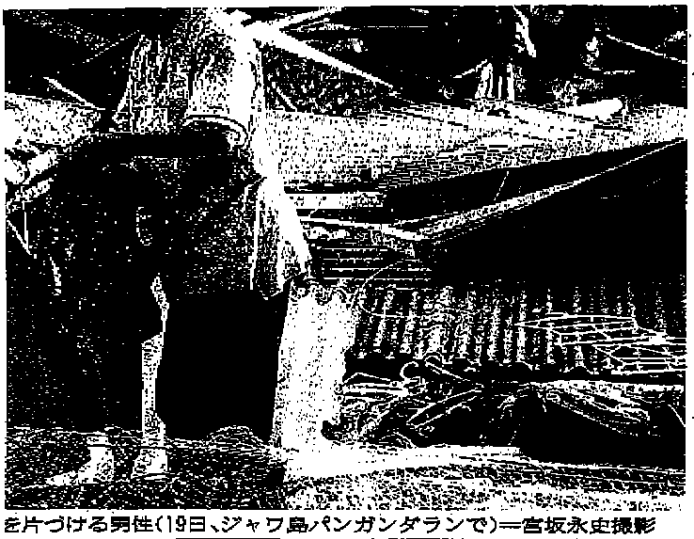
3%削減

昇比横るため、3000億円規模の予算要望枠を設定する方向だ。防衛関係費の細部も詰める。

ラ上げ

FJ、月内にも

で調整し、月内にも実施する。みずほ銀行や三井住友銀行も追随する方向だ。中堅・中小企業向け貸し出しの大半は短プラに連動しているため、企業にも



を片づける男性（19日、ジャワ島パンガンダランで）＝宮坂永史撮影

一定の影響を与えそうだ。

また、変動金利型の住宅ローン金利は、短プラに1%上乗せした2・375%としている銀行が多く、短プラが引き上げられれば連動して上昇しそうだ。

3日連続即日オペ

日銀1兆6000億円

日本銀行は19日午前、短期金利（無担保コール翌日物）の上昇を抑えるため、短期金融市場で金融機関に1兆円の資金を供給する即日オペ（公開市場操作）を実施した。即日オペは3営業日連続で、1回当たりの資金供給量としては5月29日の1兆5000億円以来の規模だ。日銀は午後にも6000億円の即日オペを追加実施し、資金供給額は合計1兆6000億円となった。

短期金利は、18日に加重平均で年0・302%と約7年7か月ぶりの水準まで上昇した。19日も0・30～0・35%で取引され、日銀の誘導目標の年0・25%を上回っている。

日銀が14日にゼロ金利政策を解除して以降、一部の外国銀行などが早めの資金調達に動き、短期金利に上昇圧力がかかっている。

華麗 イラン・スタイル

18日、イラン
で開かれた
ー（AP）。
国家のイラン
ウガウンとス
必需品。イラ
による趣向を
観客の目をと

ジャワ島地震 死者380人に

【パンガンダラン（インドネシア・ジャワ島南西

格的な復旧作業には至っていない。同国政府が緊急支援として、毛布2500枚、医薬品2トン、米10トンを送り込んだ。

手術用具にICタグ

"置き忘れ"体外から検知

米大学チーム

米スタンフォード大医学部の研究チームは、手術の際に医療用具を患者の体内に忘れる事故を防ぐため、ICカードやペットの迷子防止用埋め込みチップに使われる小型発信器内蔵のガーゼ類を患者の腹部に入れ、体外から検知する世界初の臨床実験に成功した。米外科専門誌の7月号に発表した。

同チームは8人の患者の協力を得て、「RFIDタグ」と呼ばれる切手大の電波発信器を付けたガーゼ類を1～22枚残した状態で開腹部をふさいだ。ガーゼの位置を知らされていない別の医師が検知装置を腹部にかざして、ガーゼを探し当てる実験を実施。その結果、平均約3秒以内にすべてのガーゼを探すことができたという。

実験に使用した発信装置のサイズでは、細かい鉗子などには収まり切れないが、チームの医師は「将来はすべての医療用具に適用され、手術中に体内に入れた器具を数えて、危険を知らせるような機能も期待できる」としている。

すべきではないかと不快感を示し、事故原因や背景について事情を説明すべきとの考えを明らかにした。

「生命を破壊する行為」として米政府が規制してきた胚性幹細胞（ES細胞）の研究を推進する法案が18日、米上院で63対37の賛成多数で可決された。下院は昨年可決しているが、ブッシュ大統領は就任以来初となる拒否権を19日にも行使する方針。拒否権を覆すのに必要な3分の2の賛成票には届かず、法律は成立しない見通しだ。法案は、不妊治療で余った受精卵から新たに作製したES細胞も、連邦予算による研究助成の対象として認める内容。

ニュースの英語 from THE DAILY YOMIURI

call c

The Ugandan government called on rebels to
to end a two decade—long insurgency. (July

和訳：ウガンダ政府は反政府勢力に対し、20年に及ぶ反乱を終結させるため、武装解除するよう求めた。

◆call on：要求する
◆rebel：反逆者、反
◆insurgency：反乱
※引用文は原文と一部

5

◆東京株一時一万4600円台

19日の東京株式市場は、前日の米株高や円安傾向を好感して反発して始まり、日経平均株価（225種）は午前の取引で一万4600円台を回復。日経平均の午前の終値は前日終値比184円11銭高の一万4621円35銭、東証株価指数（TOPIX）は同12・55ポイント高い1487・83。

◆GMとの提携交渉否定

【ニューヨーク＝北山文裕】北米トヨタ自動車のジム・プレス社長は18日、ワシントンで講演し、米自動車最大手ゼネラル・モーターズ（GM）との間で「交渉はしておらず、提携に関する姿勢に変化はない」と述べ、トヨタとGMが提携強化に向けて交渉に入るとの一部報道を否定した。

旅行読売
2006年8月号
書店・一部コンビニ・駅売店で好評発売中

便利なモデルコースつき
最新 青春18きっぷおとなの夏旅
■黄金崎不老ふ死温泉・五所川原・白神山地コース ■佐野・桐生・前橋コース
■八ヶ岳・野辺山・小諸コース ■竹生島・長浜・彦根コース
■余部鉄橋・鳥取砂丘・浦富海岸・津山コース ほか
■18きっぷの上手な使い方 18きっぷで乗れる臨時列車、イベント列車
"駅弁の達人"

旅行読
心に残